



敬愛的老師您好：

PDF檔僅限學校教師搭配紙本教材用於
課堂教學，並未授權其他用途！！

優質好書 · 盡收眼底



<http://www.tiked.com.tw/>

互動教學 · 活潑有趣



<http://hoodaa.net/>

教材題庫 · 及時測評



MOSME 行動學習一點通
Mobile Online Study Made Easy.



<http://www.mosme.net/>

線上學習 · 沒有距離



優勢學習網
www.use7.net



<http://use7.net/>

書籍配套 · 軟硬兼俱



<http://ipoemaker.com/>

研習競賽 · 沒有問題



<http://pacme.asia/>

前進專業 · 淬煉身價

勁園國際認證
JinYuan Global Certificate



<http://certificate.jyic.net/>

科技教育 · 先覺先知



<http://ipoe.cc/>



一 ▶ 基礎貿易英文 (本大題合計 20 分)

(一) 請填入適當的語詞以完成下列函電。

(本題語群選項不可重複，共 5 小格，每小格 2 分，合計 10 分)

請於下列答案語群中，選出最適當之答案，並將答案代號填入答案紙。

答案代號	答案語群
A	collection agency
B	documents
C	heavy damage
D	repair
E	references
F	replace
G	badly damaged
H	improperly packaged
I	insurance company
J	roughly handled

Dear Mr. Muller:

We regret to learn from your e-mail of September 20 that one case of our shipment arrived _____ ① _____. As the goods were packed with the greatest care, we can only presume that the case has been _____ ② _____.

We have reported the matter to our _____ ③ _____. Will you please hold the damaged goods at our disposal?

Meanwhile we have in accordance with your wishes dispatched a case of teapots to _____ ④ _____ the damaged ones. The relevant _____ ⑤ _____ are attached.

Regards,

Alex Lee



本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

(二)請填入適當的語詞以完成下列翻譯。

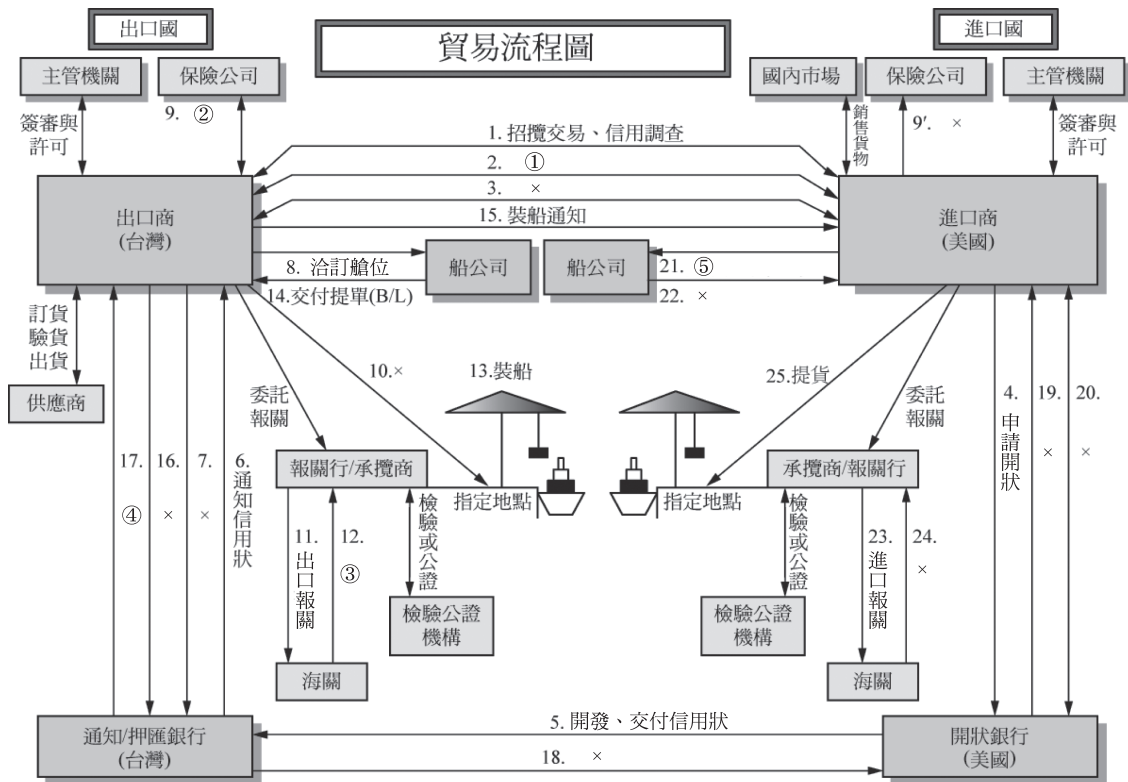
(本題為填空題，共 10 小格，每小格 1 分，合計 10 分)

- 貨品數量達 200 件者可享七折優待。
We provide a ① of 30% on ② of not less than 200.
- 謝謝您 10 月 12 日來函詢問數位影音光碟機。
Thank you for your ③ ④ October 12 concerning DVD players.
- 附上 C35 號金額 15.75 美元的折讓單，退還 A321 號發票所超收的費用。
We ⑤ our credit note No. C35 for \$15.75, which is a ⑥ for the overcharge on invoice No. A321.
- 我們想進口瑞士乳酪，希望收到您目前的目錄及外銷價目表。
We are interested in ⑦ Swiss cheese and would appreciate receiving your ⑧ catalog and export price list.
- 請以電郵確認訂單，並將裝運資訊連同發票寄給我方。
Please ⑨ the order ⑩ email and send us the shipping information along with your invoice.

二 貿易流程圖 (本題共 5 小題，每小題 2 分，合計 10 分)

請依下列之貿易流程圖，依序將①②③④⑤之步驟名稱填入答案紙之答案欄內。

(本測試項目評分依公佈範例為準)



三 ► 出口價格核算 (本題共 10 小題，每小題 2 分，合計 20 分)

根據以下資料，對貨號 A 與貨號 B 兩種以體積噸計算海運運費的貨物，分別以併櫃與整櫃運量，核算相關運費與報價。

產品資料：

貨 號	A	B
包裝方式	20 PCS/CTN	18 SETS/CTN
包裝尺寸	24"×20"×18"	60×48×48(cm)
採購成本	NTD120/PC	NTD150/SET

運費資料：

運 費	併櫃 (CFS)	20 呎整櫃	40 呎整櫃
	USD75	USD2,630	USD3,250
最低裝運量	1 CBM	25 CBM	50 CBM

其他報價資料：

匯率：USD1 = TWD30.52	利潤率：12%
保險費率：0.32%；投保 115%	業務費率：10%

注意事項：

- 核算要求：計算過程無法整除者，CBM 計算至小數點第 4 位，四捨五入後取 3 位；其餘請計算至小數點第 3 位，四捨五入後取 2 位。
- 佣金計算方式：以所求報價條件本身為佣金計算基礎，如 CFRC 及 CIFC 以 CFR 及 CIF 為基礎之含佣價。
- 計算過程不需列出，直接填入數字答案。

貨號 A：併櫃方式報價

題 目	答 案	單 位
1. 每箱 CBM 數	①	CBM
2. 每箱 PC 運費	②	USD/PC
3. FOB 報價	③	USD/PC
4. CFRC5 報價	④	USD/PC
5. CIF 報價	⑤	USD/PC

貨號 B：40 呎整櫃方式報價

題 目	答 案	單 位
6. 每箱 CBM 數	⑥	CBM
7. 40 呎整櫃報價箱數	⑦	CTNS
8. 每 SET 運費	⑧	USD/SET
9. CFR 報價	⑨	USD/SET
10. CIFC6 報價	⑩	USD/SET

明 權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

四 ▶ 商業信用狀分析

(本題為選擇與填充題，合計 20 分)

請依下列信用狀之內容，回答答案紙所列問題，並將正確答案填入。

----- Message Header -----

Swift Output : FIN 700 ISSUE OF A DOCUMENTARY CREDIT
 Sender : UNION BANK OF TAIWAN NEIHU BRANCH
 Receiver : STANDARD BANK BAYSIDE BRANCH

----- Message Text -----

40A : Form of Documentary Credit
 IRREVOCABLE

20 : Documentary Credit Number
 AD000256789

31C : Date of Issue
 200123

40E : Applicable Rules
 UCP LATEST VERSION

31D : Date and Place of Expiry
 200323 IN THE COUNTRY OF BENEFICIARY

50 : Applicant
 CAPE FOOTPRINTS CO., LTD.
 2E, NO.189, GANGYU RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN (R.O.C.)

59 : Beneficiary
 AFRICAN PRIDE WINES
 4E, BOSMAN'S CROSSING SQUARE, DISTILLERY ROAD, STELLENBOSCH,
 7600 SOUTH AFRICA

32B : Currency Code, Amount
 USD17,640.00

39B : Maximum Credit Amount
 NOT EXCEEDING

41D : Available with . . . by . . .
 ADVISING BANK BY NEGOTIATION

42C : Drafts at
 60 DAYS AFTER DATE FOR 100% OF INVOICE VALUE



本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

42A : Drawee

ISSUING BANK

43P : Partial Shipments

ALLOWED

43T : Transshipment

PROHIBITED

44E : Port of Loading

CAPE TOWN, SOUTH AFRICA

44F : Port of Discharge

KEELUNG, TAIWAN

44C : Latest Date of Shipment

200315

45A : Description of Goods and/or Services

3,000 BOTTLES OF WINE OF FRESH GRAPES

AS PER SALES CONFIRMATION NO. KY 45236 DATED DEC. 2, 2019

TRADE TERMS : CIF KEELUNG, TAIWAN

THEUNISKRAAL CAPE RIESLING 1,000 BTLS @USD6.66

THEUNISKRAAL MOSCATO ROSE 1,000 BTLS @USD3.99

THEUNISKRAAL BOUQUET BLANC 1,000 BTLS @USD6.99

46A : Documents Required

1. MANUALLY SIGNED AND STAMPED COMMERCIAL INVOICE IN TRIPLICATE BEARING S/C NO.
2. PACKING LIST IN TRIPLICATE BEARING THE PACKING SUITS THE MODE OF TRANSPORTATION.
3. FULL SET OF ORIGINAL CLEAN ON BOARD BILL OF LADING MADE OUT TO THE NEGOTIATING BANK ORDER MARKED FREIGHT PREPAID, NOTIFY APPLICANT.
4. INSURANCE POLICY/ CERTIFICATE IN DUPLICATE, ENDORSED IN BLANK FOR 110 PCT OF INVOICE VALUE COVERING INSTITUTE CARGO CLAUSES (A) WITH CLAIMS PAYABLE AT DESTINATION IN THE CURRENCY OF THE CREDIT.
5. CERTIFICATE OF ORIGIN ISSUED BY THE CHAMBER OF COMMERCE CERTIFYING THAT ORIGIN OF THE GOODS IS SOUTH AFRICA.



本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

6. BENEFICIARY'S CERTIFICATE STATING THAT ONE SET OF NON-NEGOTIABLE SHIPPING DOCUMENTS HAVE BEEN SENT DIRECTLY TO THE APPLICANT AFTER SHIPMENT BY AIR COURIER.

47A : Additional Conditions

1. IN CASE OF WOODEN PACKAGING FUMIGATION CERTIFICATE OF PACKING MATERIALS MUST BE PRESENTED WITH ORIGINAL SHIPPING DOCUMENTS, FUMIGATION CERTIFICATE ISSUED BY OFFICIALLY RECOGNIZED ENTITY.
2. EACH DOCUMENT TO SHOW B/L NUMBER AND DATE AND TO BE DATED NOT EARLIER THAN 5 DAYS FROM B/L DATE.
3. USD75.00 (OR EQUIVALENT) WILL BE DEDUCTED AT PAYMENT FOR EACH PRESENTATION OF DISCREPANT DOCUMENTS UNDER THIS CREDIT.
4. AMENDMENT CHARGES ARE FOR ACCOUNT OF THE PARTY REQUESTING/CAUSING SUCH AMENDMENTS.

48 : Presentation Period

WITHIN 10 DAYS AFTER THE DATE OF SHIPMENT BUT WITHIN THE VALIDITY OF THE CREDIT.

71B : Charges

ALL BANKING CHARGES OUTSIDE TAIWAN ARE FOR ACCOUNT OF BENEFICIARY.

78 : Instructions to Pay/Acc/Neg Bank

UPON RECEIPT OF DOCUMENTS IN STRICT CONFORMITY WITH CREDIT TERMS AND CONDITIONS, WE UNDERTAKE TO EFFECT PAYMENT AT MATURITY.



五 ▶ 貿易單據製作 (本題共 15 小題，每小題 2 分，合計 30 分)

請依所附信用狀部分內容及相關工廠出貨明細資料，填製(一)Bill of Exchange、(二)Invoice、(三)Packing List、(四)Shipping Order 等單據所要求之內容，並請依照題號①、②、③...依序將正確答案填入答案紙之答案欄內。

----- Message Header -----

Swift Output : FIN 700 Issue of a Documentary Credit

Sender : STANDARD CHARTERED BANK NEW YORK BRANCH
1095 AVENUE OF THE AMERICAS, NEW YORK, NY 10036, U.S.A.

Receiver : TAIWAN COOPERATIVE BANK XINDIAN BRANCH
32 GUANGMING ST, XINDIAN DIST, NEW TAIPEI CITY 145, TAIWAN
(R.O.C.)

----- Message Text -----

50 : Applicant

EDISON GLOBAL CO., LTD.

135 WEST 30TH ST, NEW YORK, NY 10001, U.S.A.

59 : Beneficiary

POWER DESIGN CO., LTD.

10F, NO.105, SEC. 3, BEIXIN RD., XINDIAN DIST, NEW TAIPEI CITY 145,
TAIWAN (R.O.C.)

42C : Drafts at.....

AT 30 DAYS AFTER SIGHT FOR FULL INVOICE VALUE

42A : Drawee

ISSUING BANK

43P : Partial Shipments

ALLOWED

43T : Transshipment

NOT ALLOWED

44E : Port of Loading

ANY PORT IN TAIWAN

44F : Port of Discharge

NEW YORK

44C : Latest Date of Shipment

200315
聲明

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

45A : Descript. of Goods

GAMING VIDEO CAPTURE DEVICE AS PER ORDER NO.4528

HU677—4K BYPASS 1080P@60 900 BOXES @USD98.15

HU678—HYBRID 1080P@60 480 BOXES @USD97.23

HU679—USB 3.0 HD 1080P@60 480 BOXES @USD95.42

CFR NEW YORK INCOTERMS 2010

SHIPPING MARK : EG (IN DIA)

46A : Documents Required

1. SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN DUPLICATE.
2. PACKING LIST IN DUPLICATE.
3. FULL SET CLEAN ON BOARD BILLS OF LADING MADE OUT TO OUR ORDER NOTIFYING APPLICANT SHOWING HS CODE 851762.

47A : Additional Conditions

1. ALL SHIPPING DOCUMENTS MUST BE STATED L/C NO., DATE AND ISSUING BANK NAME.
2. COMMERCIAL INVOICE AND PACKING LIST MUST INDICATE COUNTRY OF ORIGIN : TAIWAN.

台科大圖書
since 1997

工廠出貨明細資料：

型 號	HU677	HU678	HU679
包裝方式	60 BOXES/CTN	60 BOXES/CTN	60 BOXES/CTN
每箱重量	NW: 9.0 KGS GW:10.5 KGS	NW: 8.5 KGS GW: 9.8 KGS	NW: 8.2 KGS GW: 9.2 KGS
出貨數量	900 BOXES	480 BOXES	480 BOXES
每箱尺寸	36×36×30(cm)	15"×15"×13"	15"×15"×13"



本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

BILL OF EXCHANGETAIWAN, MARCH 15, 2020Draft No. KH-7789For XAt ① Sight of this **FIRST** of Exchange (Second of the same tenor and date being unpaid)Pay to the order of **TAIWAN COOPERATIVE BANK**The sum of XDrawn under ②Credit No. TCB-45261009 Dated JAN.11.2020TO X

③

Jane Wu

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

POWER DESIGN COMPANY LIMITED

10F., NO.105, SEC. 3, BEIXIN RD., XINDIAN DIST.

NEW TAIPEI CITY145, TAIWAN (R.O.C.)

COMMERCIAL INVOICE

No. KH-7789

Date: MARCH 15, 2020

INVOICE of AS FOLLOWS

For account and risk of Messrs. ④

Sailing on or about MARCH 15, 2020 Per S.S. EVER LUCKY V. 037E

From ⑤ To NEW YORK

Marks & Nos.	Description of Goods	Quantity	Unit Price	Amount
X	⑥	900 BOXES 480 BOXES 480 BOXES	⑦ X	X
		X		
SAY TOTAL ⑧				
ISSUING BANK: X				
L/C NO. X DATED X				
COUNTRY OF ORIGIN : TAIWAN				
			XXX	

版權
聲明

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

POWER DESIGN COMPANY LIMITED

10F., NO.105, SEC. 3, BEIXIN RD., XINDIAN DIST.

NEW TAIPEI CITY145, TAIWAN (R.O.C.)

PACKING LISTNo. KH-7789Date: MARCH 15, 2020PACKING LIST of AS FOLLOWSMARKS & NOS.For account and risk of Messrs. X

⑨

Sailing on or about MARCH 15, 2020 Per S.S. EVER LUCKY V. 037EFrom X To NEW YORK

Packing No.	Description	Quantity	Net Weight (KGS)	Gross Weight (KGS)	Measurement (CBM)
⑩	X	X	@9.0 135.0	@10.5 157.5	
			@8.5 68.0	@9.8 78.4	⑪
			@8.2 65.6	@9.2 73.6	
			X	X	
	SAY TOTAL	X			
	ISSUING BANK:	X			
	L/C NO. X DATED	X			
	COUNTRY OF ORIGIN :	TAIWAN			
				<u>XXX</u>	

聲明
版權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

		SHIPPING ORDER				
Shipper: POWER DESIGN CO., LTD. 10F, NO. 105, SEC. 3, BEIXIN RD. XINDIAN DIST., NEW TAIPEI CITY 145 TAIWAN (R. O. C.)		Please receive for shipment the under mentioned goods subject to your published regulations and conditions			S/O NO.	
Consignee: ⑫		Taiwan Marine Transport Corporation 台灣海運股份有限公司				
Notify Party: (Full name and address) ⑬						
Ocean Vessel EVER LUCKY	Voy. No. 037E	Final destination (On Merchant's Account And Risk)				
Place of Receipt	Port of Loading KEELUNG	Freight to be: ⑭ <input type="checkbox"/> Prepaid <input type="checkbox"/> Collect				
Port of Discharge NEW YORK	Place of Delivery	領提單處：	台北	台中	台中港	高雄
Marks and Numbers	No. of P'kgs or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M ³)		
× SAY TOTAL	× × CARTONS ONLY	×	309.5	×		
ISSUING BANK: L/C NO. × DATED ⑮	×		櫃型/櫃數 _____ × 20' / _____ × 40'			
SERVICE REQUIRED <input type="checkbox"/> FCL/FCL <input type="checkbox"/> LCL/LCL <input type="checkbox"/> FCL/LCL <input type="checkbox"/> LCL/FCL						
SPECIAL NOTE: 1.副本_____份 2.運費證明_____份 3.電報放貸_____ 4.危險品_____ 5.其他_____						

填表請注意：

- 危險品請註明 UN NO. IMO CLASS 與燃點，並附上 Shipper's Certificate。
- 唛頭及品名如超過十行，請以附表繕打，俾便提單製作。



本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

班級：_____ 姓名：_____ 座號：_____



作答區 109 年 歷屆試題 (第一次)

一、基礎貿易英文 (本大題合計 20 分)

(一)本題語群選項不可重複 (共 5 小格，每小格 2 分，合計 10 分)

①	②	③	④	⑤

(二)本題為填充題 (共 10 小格，每小格 1 分，合計 10 分)

①		②	
③		④	
⑤		⑥	
⑦		⑧	
⑨		⑩	

二、貿易流程圖 (本題共 5 小題，每小題 2 分，合計 10 分)

題號	答 案
①	
②	
③	
④	
⑤	

三、出口價格核算 (本題共 10 小題，每小題 2 分，合計 20 分)

計算過程不需列出，直接填入數字答案。

①	②	③	④	⑤
⑥	⑦	⑧	⑨	⑩

聲 明
版 權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

四、商業信用狀分析（本題為選擇與填充題，合計 20 分）

題 目	答 案
1. 售貨確認書號碼（1 分）	
2. 信用狀種類（2 分）	<input type="checkbox"/> 賣方遠期信用狀 <input type="checkbox"/> 買方遠期信用狀（1 分） <input type="checkbox"/> 限押信用狀 <input type="checkbox"/> 未限押信用狀（1 分）
3. 有關商業發票規定（3 分）	(1) 簽發人（英文名稱作答）（1 分） _____
	(2) 簽署方式（中文作答）（1 分） _____
	(3) 簽發日期是否可早於提單日期（1 分） <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 否
4. 提示單據期限（中文作答）（2 分）	
5. ADVISING BANK（英文作答）（2 分）	
6. 根據本信用狀 47A 第 4 項規定，有關 AMENDMENT CHARGES（中文作答）（4 分）	(1) 何謂 AMENDMENT CHARGES？（2 分） _____
	(2) 由何方負擔？（2 分） _____
7. 根據本信用狀 46A 第 2 項規定，裝箱單上應記載哪一句文字（中文作答）（2 分）	
8. 根據本信用狀 47A 第 1 項規定，（中文作答）（4 分）	(1) 貨物若以木製包裝時，受益人應該提供哪一種單據？ _____（2 分）
	(2) 該單據應由何方簽發？（2 分） _____

五、貿易單據製作（本題共 15 小題，每小題 2 分，合計 30 分）

題號	答 案
①	
②	
③	

④	
⑤	
⑥	
⑦	
⑧	
⑨	
⑩	
⑪	
⑫	
⑬	
⑭	FREIGHT TO BE : <input type="checkbox"/> PREPAID <input type="checkbox"/> COLLECT
⑮	

聲明 版權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

歷屆試題 ▶ 109 解答 **第一梯次** (術科試題：2-177~2-190)

一、基礎貿易英文 (本大題合計 20 分)

(一) 本題語群選項不可重複 (共 5 小格，每小格 2 分，合計 10 分)

①	②	③	④	⑤
G	J	I	F	B

補充說明：

badly damaged 嚴重損害、roughly handled 粗魯處置、insurance company 保險公司、replace 取代、documents 單據

全文中文大意：

第一段：我們很遺憾得知您 9 月 20 日寄來的電子郵件中，提到我們寄去的貨物在抵達時有一箱嚴重損壞。因為我們當時有給予貨物最佳包裝，所以我們推測這箱貨物是被粗魯處置造成的。

第二段：我們已向保險公司提報此事件，請您將損害貨物放置好，等待我方處置。

第三段：同時我們會依照您的意願，寄送出一箱茶壺取代損害的那一箱，隨函附上相關單據。

(二) 本題為填充題 (共 10 小格，每小格 1 分，合計 10 分)

①	discount	②	quantities
③	enquiry / inquiry	④	of / dated
⑤	enclose / attach	⑥	refund / rebate
⑦	importing	⑧	current
⑨	confirm	⑩	by / via

二、貿易流程圖 (本題共 5 小題，每小題 2 分，合計 10 分)

※本大題 () 部分必須寫出才能得分。

題 號	答 案
①	詢價、報價、還價
②	投保並取得保險單據 (CIF)
③	放行
④	墊付押匯款項
⑤	提示提單 (B/L)

聲 明 版 權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

三、出口價格核算 (本題共 10 小題, 每小題 2 分, 合計 20 分)

①	②	③	④	⑤
0.142	0.53	4.96	5.93	5.65
⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
0.138	363	0.5(0)	6.84	7.3(0)

計算說明：【考生測試時，**計算過程不可列出**，請直接填入數字答案】

貨號 A：併櫃方式報價

題 目	答 案	單 位
1. 每箱 CBM 數	$24 \times 20 \times 18 \div 1,728 = 5.00$ $5.00 \div 35.315 = 0.142$	CBM
2. 每 PC 運費	$(75 \times 0.142) \div 20 = 0.53$	USD/PC
3. FOB 報價	$(120 \div 30.52) \div (1 - 10\%) \div (1 - 12\%) = 4.96$	USD/PC
4. CFRC5 報價	$(120 \div 30.52 + 0.53) \div (1 - 10\%) \div (1 - 12\%) \div (1 - 5\%) = 5.93$	USD/PC
5. CIF 報價	$(120 \div 30.52 + 0.53) \div (1 - 1.15 \times 0.32\%) \div (1 - 10\%) \div (1 - 12\%) = 5.65$	USD/PC

貨號 B：40 呎整櫃方式報價

題 目	答 案	單 位
6. 每箱 CBM 數	$0.6 \times 0.48 \times 0.48 = 0.138$	CBM
7. 40 呎整櫃報價箱數	$50 \div 0.138 =$ 進位 363 箱	CTNS
8. 每 SET 運費	$USD 3,250 \div (363 \times 18) = 0.50$	USD/SET
9. CFR 報價	$(150 \div 30.52 + 0.50) \div (1 - 10\%) \div (1 - 12\%) = 6.84$	USD/SET
10. CIFC6 報價	$(150 \div 30.52 + 0.50) \div (1 - 1.15 \times 0.32\%) \div (1 - 10\%) \div (1 - 12\%) \div (1 - 6\%) = 7.30$	USD/SET

四、商業信用狀分析 (本題為選擇與填充題, 合計 20 分)

【 】內資料為本書之補充說明

題 目	答 案
1. 售貨確認書號碼 (1 分) 【45A】	(NO.) KY 45236
2. 信用狀種類? (2 分)	<input checked="" type="checkbox"/> 賣方遠期信用狀 <input type="checkbox"/> 買方遠期信用狀 (1 分) <input checked="" type="checkbox"/> 限押信用狀 <input type="checkbox"/> 未限押信用狀 (1 分)

聲 明
版 權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

3. 有關商業發票規定？（3分）	(1) 簽發人（英文名稱作答）（1分） <u>AFRICAN PRIDE WINES</u> (2) 簽署方式（中文作答）（1分） <u>手簽 及 蓋章</u> (3) 簽發日期是否可早於提單日期（1分） <input checked="" type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 否
4. 提示單據期限（中文作答）（2分）【48】	裝船日後 10 天之內，但不得超過信用狀有效日期（2020 年 3 月 23 日）（註：日期可省略）
5. ADVISING BANK（英文作答）（2分）【看 Receiver】	STANDARD BANK BAYSIDE BRANCH
6. 根據本信用狀 47A 第 4 項規定，有關 AMENDMENT CHARGES？（中文作答）（4分）	(1) 何謂 AMENDMENT CHARGES？（2分） <u>（信用狀）修改費用</u> (2) 由何方負擔？（2分） <u>要求/引起此修改的一方負擔</u>
7. 根據本信用狀 46A 第 2 項規定，裝箱單上應記載哪一句文字？（中文作答）（2分）	適合運輸方式的包裝
8. 根據本信用狀 47A 第 1 項規定，（中文作答）（4分）	(1) 貨物若以木製包裝時，受益人應該提供哪一種單據？ <u>燻蒸（煙燻）證明書</u> （2分） (2) 該單據應由何方簽發？（2分） <u>官方所認可的機構</u>

補充說明：

2. 根據 42C 「60 DAYS AFTER DATE（開票後 60 天付款）」得知本信用狀為遠期信用狀，再根據 71B 所述「所有發生在台灣地區以外的銀行費用由受益人負擔」故遠期貼現息應由賣方負擔，所以本信用狀屬於「賣方遠期信用狀」；另依據 41D 有關押匯指示為 ADVISING BANK BY NEGOTIATION 譯為「向通知銀行押匯」，所以本信用狀屬於「限押信用狀」。
3. (1) 商業發票簽發人：根據 UCP 規定，應由受益人簽發，受益人公司名稱參考第 59 欄位。
(2) 簽署方式：根據 46A 第一點規定「MANUALLY（親手）SIGNED（簽名）AND STAMPED（蓋章）COMMERCIAL INVOICE-----」，故商業發票要親手簽名並蓋章。
(3) 簽發日期是否可早於提單日期？根據 47A 第二點「EACH DOCUMENT（每個單據）TO SHOW B/L NUMBER AND DATE（應敘述提單號碼和簽發日期）AND TO BE DATED（而且簽發日期）NOT EARLIER THAN 5 DAYS FROM B/L DATE（不得早於提單簽發日的前 5 天）」所以商業發票簽發日期可早於提單日期，只要提早不超過 5 天即可。

6.7.8.題 請參考下面的翻譯。

★信用狀「46A 應備單據」的翻譯

1. 親手簽署並蓋章的商業發票 3 份、發票上須標示「銷售契約號碼」。
2. 裝箱單 3 份，須標示「適合運輸方式的包裝」。

聲明
版權

有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

3. 全套清潔裝船海運提單，受貨人：「由押匯銀行指示轉讓」，標示「運費預付」，被通知人：「申請人」。
 4. 保險單或證明書 2 份、空白背書、投保金額為發票的 110%，投保種類為「協會貨物條款 A 款險」，如果有索賠，索賠支付地點在目的地，幣別同信用狀。
 5. 原產地證明書由商會開出，證明貨物的原產地在南非。
 6. 受益人證明書，證明一套不可轉讓裝運單據，在裝船後已經直接以航空快遞方式寄給申請人。
- ★信用狀「47A 附帶條件」的翻譯
1. 貨物若以木製包裝時，受益人在提示正本裝運單據時，應一併提示「包裝材質的燻蒸證明書」，而「燻蒸證明書」應由「官方所認可的機構」簽發。
 2. 每個單據應列出提單號碼和簽發日期，而且簽發日期不得早於提單簽發日的前 5 天。
 3. 提示單據時，若與信用狀規定不符時，應扣瑕疵（不一致）處理費 75 美元（或等值貨幣）。
 4. 信用狀修改費用應由「要求/引起此修改的一方負擔」。

五、貿易單據製作（本題共 15 小題，每小題 2 分，合計 30 分）

題號	答 案
①	30 DAYS AFTER
②	STANDARD CHARTERED BANK NEW YORK BRANCH
③	POWER DESIGN CO., LTD.
④	EDISON GLOBAL CO., LTD. 135 WEST 30 TH ST., NEW YORK, NY 10001, U.S.A.
⑤	KEELUNG
⑥	<u>GAMING VIDEO CAPTURE DEVICE</u> AS PER ORDER NO.4528 HU677 -4K BYPASS 1080P @60 HU678 -HYBRID 1080P @60 HU679 -USB 3.0 HD 1080P @60
⑦	CFR NEW YORK INCOTERMS 2010
⑧	U.S. DOLLARS ONE HUNDRED (AND) EIGHTY THOUSAND EIGHT HUNDRED (AND) SEVEN ONLY. (註：AND 可省略)
⑨	EG (IN DIA) NEW YORK C/NO.: 1-31 MADE IN TAIWAN
⑩	1-15 16-23 <u>24-31</u> 31 CTNS vvvvvvvvv

版
權
聲
明

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。

⑪	@ 0.039 CBM 0.585 CBM @0.048 CBM 0.384 CBM @0.048 CBM 0.384 CBM 1.353 CBM vvvvvvvvvvvv (註：CBM 可省略)
⑫	TO ORDER OF STANDARD CHARTERED BANK NEW YORK BRANCH
⑬	EDISON GLOBAL CO., LTD. 135WEST 30TH ST., NEW YORK, NY 10001, U.S.A.
⑭	FREIGHT TO BE <input checked="" type="checkbox"/> Prepaid <input type="checkbox"/> Collect
⑮	HS CODE 851762

補充說明：

- 匯票是由受益人簽發，受益人名稱在信用狀第 59 欄位，此簽名處只要寫公司名稱，不用寫住址。
- 信用狀 44E 的裝運港，只寫是台灣的港口，不夠明確，所以要查詢裝貨單得知「Port of Loading (裝運港)」是 KEELUNG。
- 商品明細，根據信用狀第 45A 欄位所示來列述，包括商品名稱，詳情依據訂單號碼 4528，及商品型號等皆需完整列述。
- 填寫商業發票出貨金額的文字大寫，請參考「工廠出貨明細表」的實際出貨數量及 L/C45A 的單價，計算出三種貨號的總金額如下。貨號 HU-677：USD98.15 × 900 = USD88,335.00；貨號 HU678：USD97.23 × 480 = USD46,670.40，貨號 HU679：USD95.42 × 480 = USD45,801.60 三種貨號合計金額為 USD180,807.00，將其數字金額改為文字大寫，即為本題之答案。
- 本題需填裝運標誌，根據 45A 得知主標誌為 EG (IN DIA)，根據裝貨單得知卸貨港為「NEW YORK」根據工廠出貨明細表計算出總箱數是 31 箱【(900 ÷ 60) + (480 ÷ 60) + (480 ÷ 60) = 31】，根據裝貨單得知裝貨港是基隆港，故原產地是台灣，綜合以上組合出裝運標誌。
- 根據信用狀 46A 第 3 點的指示「FULL SET CLEAN ON BOARD BILLS OF LADING (全套清潔裝船海運提單) MADE OUT TO OUR ORDER (受貨人由我們開狀銀行指示)，本題需將開狀銀行 (Sender) 英文名稱寫出來，答案為 TO ORDER OF STANDARD CHARTERED BANK NEW YORK BRANCH。
- 根據信用狀 46A 第 3 點的指示「FULL SET --- NOTIFYING APPLICANT (被通知人是申請人) 申請人列述在信用狀第 50 欄位，被通知人要同時寫出公司名稱與住址。
- 本題要寫裝貨單的「其他記載事項」，根據信用狀 46A 第 3 點的指示「FULL SET CLEAN ON BOARD BILLS OF LADING ---- SHOWING HS CODE 851762」(應標示商品條碼 851762)，再根據信用狀 47A 第 1 點的指示「ALL SHIPPING DOCUMENT (所有貨運單據) MUST BE STATED L/C NO. (應標示信用狀號碼)，DATE AND ISSUING BANK NAME，(簽發日期與開狀銀行名稱)」；裝貨單上已有標示信用狀號碼，簽發日期與開狀銀行名稱了，故本題只需再補述商品條碼 HS CODE 851762 即可。

聲
明
版
權

本書版權屬台科大圖書股份有限公司所有。未經本公司事前書面授權，不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿製或轉載，特此聲明。